

西坡里調查 (Zippori, Survey)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：第 125 卷 (2013 年)

報告作者：Yotam Tepper (約坦·特珀)

日期：2013 年

報告編號：HA-ESI 125

發掘許可：許可編號 A-4137

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=4373

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

調查概況

(以色列境內發掘與調查——西坡里 (Zippori) 國家公園入口道路以南之考古調查) 是由約坦·特珀 (Yotam Tepper) 所撰寫的最終報告，2013 年 11 月 13 日。2004 年間，於西坡里國家公園 (Zippori National Park) 入口道路以南進行了一次考古調查 (許可編號 A-4137；地圖座標 2269–76/7378–83)，此調查源於開發工程進行時發現了古代遺存。此次調查由以色列文物局 (Israel Antiquities Authority) 委託，由 Y. Tepper 主持，參與人員尚包括測量員 Y.G. Tepper、A. Caspi 與 Y. Shahr，測量人員 A. Blumenkrantz 與 M. Shomroni，以及田野攝影 U. Ben-Zioni。

調查範圍

此次調查執行於一條自哈耶達雅山 (Har Yeda'ya) 向納哈爾西坡里 (Nahal Zippori) 排水的河谷南北兩側，以及西坡里國家公園範圍內一處古跡的南側。共記錄了三處遺址 (編號 1–3；圖一)，其內涵包括渠道、一座羅馬軍營與鑿岩爐灶；這些遺址過往亦曾受調查，並在其間辨識出羅馬軍隊營房 (barracks) 的遺存 (Gal 2011：99–106)。

遺址一 (Site 1)

共記錄了四條鑿於軟岩 (qirton) 中的渠道 (每條渠道長約 80 公尺，兩條之間相隔 10 公尺，寬約 3 公尺，深度 1.0–1.5 公尺；圖二)，以及位於渠道東西兩側的兩堆泥土與石塊。每一條渠道內部均包含兩條狹窄通道 (寬度 0.7 公尺) 將之分割。渠道側壁鑿有拱形壁龕 (niches；0.45×0.45 公尺，低於地表深約 0.6 公尺；圖三)；每一條渠道內約鑿有 100 個壁龕。

在該遺址中，尤其是在其山腳處，辨識出年代屬羅馬時期的陶器 (未予繪圖)，其中包括一件可追溯至公元一世紀的 Kefar Hananya 型 3A 炊鍋、若干年代屬公元二至三世紀的 Kefar Hananya 型 1C 加利利碗 (Galilean bowls)，以及年代約介於公元二世紀中葉至四世紀中葉的 Sikhin 型雙耳調缸 (kraters)。此外，亦發現若干常見於羅馬時期 (公元二至五世紀) 加利利地區的罐 (jars) 碎片，以及數片尚待辨識的雙耳陶瓶 (amphorae) 碎片。

遺址二 (Site 2)

該遺址近日曾進行開發工程，並有一處土地被整理以備耕作。除位於遺址底部的一段方石 (ashlar) 砌造牆體外，並未發現其他建築遺存。過去曾在此遺址描述過九座長形對稱建築 (長 17 公尺，寬 5.5 公尺)，其窄側設有開口。此外，在一處高起的岩床臺地上發現了二至三間小型的方形房間。Gal (詳下) 認為這些是羅馬軍營的遺存。

遺址三 (Site 3)

在一座山丘的東部發現了三座鑿岩爐灶 (每座爐灶直徑約 0.7 公尺；圖四)，其內部鑿有岩石臺架 (寬度 0.2 公尺)。鼓風／添火渠道 (寬度約 0.2–0.3 公尺) 自爐灶向外延伸。

結論

在鄰近遺址二與遺址三的山坡上所發現的陶瓷遺物，與遺址一所見者相似，因此它們看來應屬羅馬時期。此次調查並未發現符合已知軍事標準的羅馬軍營遺存，而這些渠道亦非此一時期所特有的防禦性設施。話雖如此，南側成排的鑿岩渠道似乎隸屬於某一與單一、有組織之公共機構所進行的活動相關的設施。倘若這是一座鑿岩興建的羅馬建築群，它或曾被用於墓葬，死者經火葬後的遺骸被置放於壁龕之中。此外，這些鑿岩爐灶看來亦是某種公共設施的證據——其用途可能為烘焙——而且它們或許原屬一處軍事設施。此一發現支持了「山坡上成排建築為軍營的一部份」此一詮釋。雖然部分陶瓷與前述遺址並非完全對應，但僅憑調查所得，已可推斷這些設施與遺址的年代屬羅馬時期，且不應全然排除羅馬軍隊某一單位曾駐紮於此的可能性——此一情況亦見諸歷史文獻記載 (Oppenheimer 2006: 417–419; 《托瑟夫塔》[Tosefta] 〈安息日〉篇第十三章第九條律法 [Shabbat, Chapter 13, Halacha 9]; 《耶路撒冷塔木德》[Jerusalem Talmud] 〈逾越節〉篇第四章第九頁 [Pesachim, Chapter 4, Page 9])。

參考文獻 (References)

Gal Z. 2011. Between Carmel and Arbel. Haifa (希伯來文)。

Oppenheimer A. 2006. Jewish Recruits in the Roman Army. 見：M. Mor, J. Pastor, J. Ronen 與 I. Ashkenazi 編，For Uriel: Studies in the History of Israel in Antiquity Presented to Professor Uriel Rappaport. Jerusalem. 頁 417–419 (希伯來文)。

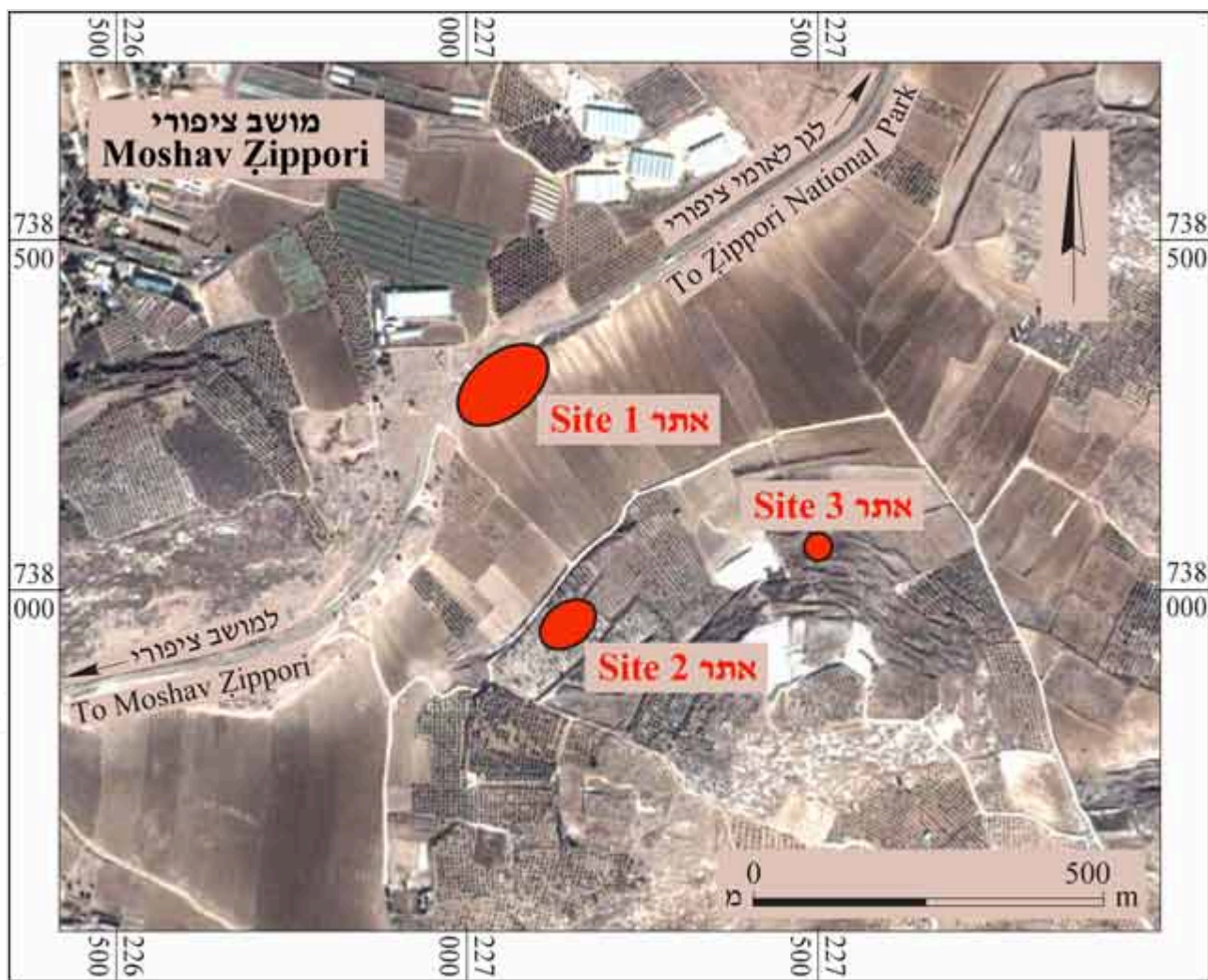
插圖說明 (Figures Captions, 原文)

圖一：位置圖 (Location map)。

圖二：遺址一，南面渠道的東翼，望向西南 (Site 1, the eastern wing in the southern channel, looking southwest)。

圖三：渠道南側所鑿的壁龕，望向南 (Hewn niches in the southern side of the channel, looking south)。

圖四：遺址三，三座鑿岩爐灶，望向西 (Site 3, three bedrock-hewn ovens, looking west)。



圖一：位置圖 (Location map)

IAA HA-ESI Fig.1



圖二：遺址一，南面渠道的東翼，望向西南

IAA HA-ESI Fig.2



圖三：渠道南側所鑿的壁龕，望向南

IAA HA-ESI Fig.3



圖四：遺址三，三座鑿岩爐灶，望向西

IAA HA-ESI Fig.4

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：許可編號 A-4137 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

